

# Ewangelia Marka

## Rozdział 3

G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G2281 N-ASF <b>θάλασσαν·</b> thalassan;	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4183 A-NSN <b>πολὺ</b> poly	G4128 N-NSN <b>πλῆθος</b> plethos	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	G3588 T-GSF <b>τῆς</b> tes	G1056 N-GSF <b>Γαλιλαίας</b> Galilaias	G190 V-AAI-3S <b>ἡκολούθησεν·</b> ekoluthesen;	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	G3588 T-GSF <b>τῆς</b> tes	G2449 N-GSF <b>Ἰουδαίας</b> Iudaias	<b>3:8</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	G2414 N-GPN <b>Τεροσολύμων</b> Hierosolymon	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2401 N-GSF <b>Ἴδουμαίας</b> Idumaias	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4008 ADV <b>πέραν</b> peran	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2446 N-GSM <b>Ιορδάνου</b> Iordanu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4012 PREP <b>περὶ</b> peri	G5184 N-ASF <b>Τύρον</b> Tyron	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4605 N-ASF <b>Σιδῶνα,</b> Sidona,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G4183 A-NSN <b>πολὺ,</b> poly, poly,	G191 V-PAP-NPM <b>ἀκούοντες</b> akuontes	G3745 K-APN <b>ὅσα</b> hosa	G4160 V-PAI-3S <b>ποιεῖ,</b> poiei,	G2064 V-2AAI-3P <b>ἥλθον</b> elthon	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G846 P-ASM <b>ἀὐτόν.</b> auton.	<b>3:9</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3004 V-2AAI-3S <b>εἰπεν</b> eipen	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G3101 N-DPM <b>μαθηταῖς</b> mathetais	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> auto	G2443 CONJ <b>ἴνα</b> hina	G4142 N-NSN <b>πλοιάριον</b> ploiarion	G4342 V-PAS-3S <b>προσκαρτερῆ</b> proskartere	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G1223 PREP <b>διὰ</b> dia	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G3793 N-ASM <b>ὄχλον,</b> ochlon,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2443 CONJ <b>ἴνα</b> hina	G3361 PRT-N <b>μή</b> me	G2346 V-PAS-3P <b>θλίβωσιν</b> thlibosin	G846 P-ASM <b>ἀὐτόν·</b> auton;	<b>3:10</b>	G4183 A-APM <b>πολλούς</b> pollus	G1063 CONJ <b>γάρ</b> gar	G2323 V-AAI-3S <b>ἐθεράπευσεν,</b> etherapeusen,	G5620 CONJ <b>ώστε</b> hoste	G1968 V-PAN <b>ἐπιπίτειν</b> epipitein	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G2443 CONJ <b>ἴνα</b> hina	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> auto	G680 V-AMS-3P <b>ἄψωνται</b> hapsontai	G3745 K-NPM <b>ὅσοι</b> hosoi	G2192 V-IAI-3P <b>εἶχον</b> eichon	G3148 N-APF <b>μάστιγας.</b> mastigas.	<b>3:11</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPN <b>τὰ</b> ta	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G4151 N-NPN <b>πνεύματα</b> pneumata	G3588 T-NPN <b>τὰ</b> ta	G169 A-NPN <b>ἀκάθαρτα,</b> akatharta,	G3752 CONJ <b>ὅταν</b> hotan	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G2334 V-IAI-3P <b>ἐθεώρουν,</b> etheorun,	G4363 V-IAI-3P <b>προσέπιπτον</b> prosepiton	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	<b>3:12</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2896 V-IAI-3P <b>ἔκραζον</b> ekradzon	G3004 V-PAP-NPN <b>λέγοντα</b> legonta	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G4771 P-2NS <b>Σὺ</b> Sy	G1510 V-PAI-2S <b>εἰ</b> ei	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G5207 N-NSM <b>Ὕιος</b> Hios	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2316 N-GSM <b>Θεοῦ.</b> Theu.	<b>3:13</b>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4183 A-APN <b>πολλὰ</b> polla	G2008 V-IAI-3S <b>ἐπετίμα</b> epetima	G846 P-DPM <b>αὐτοῖς</b> autois	G2443 CONJ <b>ἴνα</b> hina	G3361 PRT-N <b>μή</b> me	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G5318 A-ASM <b>φανερὸν</b> faneron	G4160 V-AAS-3P <b>ποιήσωσιν.</b> poiesin.	<b>3:14</b>	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G305 V-PAI-3S <b>ἀναβαίνει</b> anabainei	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G3735 N-ASN <b>ὅρος,</b> oros,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4341 V-PNI-3S <b>προσκαλεῖται</b> proskaleitai	G3739 R-APM <b>οὓς</b> hus	G2309 V-IAI-3S <b>ἥθελεν</b> ethelen	G846 P-NSM <b>αὐτός,</b> autos,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G565 V-2AAI-3P <b>ἀπῆλθον</b> apelthon	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros	G846 P-ASM <b>αὐτὸν.</b> auton.	<b>3:15</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4160 V-AAI-3S <b>ἐποίησεν</b> epoiesen	G1427 A-NUI <b>δώδεκα</b> dodeka	G2443 CONJ <b>ἴνα</b> hina	G1510 V-PAS-3P <b>ώσιν</b> osin	G3326 PREP <b>μετ'</b> met'	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G846 P-GSM <b>αὐτῷ,</b> auto,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2443 CONJ <b>ἴνα</b> hina	G649 V-PAS-3S <b>ἀποστέλλῃ</b> apostelle	G846 P-APM <b>αὐτοὺς</b> autus	G2784 V-PAN <b>κηρύσσειν</b> keryssein	<b>3:16</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2192 V-PAN <b>ἔχειν</b> echein	G1849 N-ASF <b>ἔξουσίαν</b> eksusian	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

G1544 V-PAN <b>ἐκβάλλειν</b> ekballein	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G1140 N-APN <b>δαιμόνια·</b> daimonia;	3:16	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4160 V-AAI-3S <b>ἐποίησεν</b> epoiesen	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G1427 A-NUI <b>δώδεκα,</b> dodeka,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2007 V-AAI-3S <b>ἐπέθηκεν</b> epetheken
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3686 N-ASN <b>ὄνομα</b> onoma	G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G4613 N-DSM <b>Σίμωνι</b> Simoni	G4074 N-ASM <b>Πέτρον·</b> Petron;	3:17	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2385 N-ASM <b>Ιάκωβον</b> Iakobon	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2199 N-GSM <b>Ζεβεδαίου</b> Zebedaiu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2491 N-ASM <b>Ἰωάνην</b> Ioanen	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G80 N-ASM <b>ἀδελφὸν</b> adelfon	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2385 N-GSM <b>Ιακώβου,</b> Iakobu,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2007 V-AAI-3S <b>ἐπέθηκεν</b> epetheken	G846 P-DPM <b>αὐτοῖς</b> autois	G3686 N-ASN <b>ὄνομα</b> onoma	G993 N-PRI <b>Βοανηργές,</b> Boanerges,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-NSN <b>ὅ</b> ho	G1510 V-PAI-3S <b>ἐστιν</b> estin	G5207 N-NPM <b>Υἱοί</b> Hyioi	G1027 N-GSF <b>Βροντῆς·</b> Brontes;	3:18	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G406 N-ASM <b>Ἀνδρέαν</b> Andrean	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5376 N-ASM <b>Φίλιππον</b> Filippon	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G918 N-ASM <b>Βαρθολομαῖον</b> Bartholomaion	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3156 N-ASM <b>Μαθθαῖον</b> Maththaion	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2381 N-ASM <b>Θωμᾶν</b> Thoman	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2385 N-ASM <b>Ιάκωβον</b> Iakobon	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G256 N-GSM <b>Ἀλφαῖον</b> Halfaiu
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2280 N-ASM <b>Θαδδαῖον</b> Thaddaion	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4613 N-ASM <b>Σίμωνα</b> Simona	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2581 N-ASM <b>Καναναῖον</b> Kananaion	3:19	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2455 N-ASM <b>Ίουδαν</b> Iudan	G2469 N-PRI <b>Ἴσκαριώθ,</b> Iskarioth,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-NSM <b>ὅς</b> hos	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3860 V-AAI-3S <b>παρέδωκεν</b> paredoken	G846 P-ASM <b>αὐτόν.</b> auton.	3:20	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G2064 V-PNI-3S <b>ἔρχεται</b> erchetai	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3624 N-ASM <b>οἴκον·</b> oikon;	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4905 V-PNI-3S <b>συνέρχεται</b> synerchetai	G3825 ADV <b>πάλιν</b> palin	G3588 T-NSM <b>ό</b> ho	G3793 N-NSM <b>ὄχλος,</b> ochlos,	G5620 CONJ <b>ώστε</b> hoste	G3361 PRT-N <b>μὴ</b> me	G1410 V-PNN <b>δύνασθαι</b> dynasthai	G846 P-APM <b>αὐτοὺς</b> autus	G3366 CONJ-N <b>μηδὲ</b> mede	G740 N-ASM <b>ἄρτον</b> arton
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5315 V-2AAN <b>φαγεῖν.</b> fagein.	3:21	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G191 V-AAP-NPM <b>ἀκούσαντες</b> akusantes	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G3844 PREP <b>παρ·</b> par'	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> autu	G1831 V-2AAI-3P <b>ἐξῆλθον</b> ekselthon	G2902 V-AAN <b>κρατῆσαι</b> kratesai	G846 P-ASM <b>αὐτόν·</b> auton;
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3004 V-IAI-3P <b>ἔλεγον</b> elegon	G1063 CONJ <b>γὰρ</b> gar	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G1839 V-2AAI-3S <b>ἔξέστη.</b> ekseste.	3:22	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G1122 N-NPM <b>γραμματεῖς</b> grammateis	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G575 PREP <b>ἀπό</b> apo
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2414 N-GPN <b>Ἱεροσολύμων</b> Hierosolymon	G2597 V-2AAP-NPM <b>καταβάντες</b> katabantes	G3004 V-IAI-3P <b>ἔλεγον</b> elegon	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G954 N-PRI <b>Βεελζεβούλ</b> Beeldzebul	G2192 V-PAI-3S <b>ἔχει,</b> echei,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DSM <b>τῷ</b> to	G758 N-DSM <b>ἄρχοντι</b> archonti	G3588 T-GPN <b>τῶν</b> ton	G1140 N-GPN <b>δαιμονίων</b> daimonion	G1544 V-PAI-3S <b>ἐκβάλλει</b> ekballei	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G1140 N-APN <b>δαιμόνια.</b> daimonia.	3:23	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4341 V-ADP-NSM <b>προσκαλεσάμενος</b> proskalesamenos	G846 P-APM <b>αὐτοὺς</b> autus	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3850 N-DPF <b>παραβολαῖς</b> parabolais	G3004 V-IAI-3S <b>ἔλεγεν</b> elegen	G846 P-DPM <b>αὐτοῖς</b> autois	G4459 ADV-1 <b>Πῶς</b> Pos	G1410 V-PNI-3S <b>δύναται</b> dynatai	G4567 N-NSM <b>Σατανᾶς</b> Satanas	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G4567 N-ASM <b>Σατανᾶν</b> Satanan	G1544 V-PAN <b>ἐκβάλλειν;</b> ekballein;	3:24	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1437 COND <b>ἐὰν</b> ean	G932 N-NSF <b>βασιλεία</b> basileia	G1909 PREP <b>ἐφ'</b> ef <sup>f</sup>	G1438 F-3ASF <b>έαυτὴν</b> heauten	G3307 V-APS-3S <b>μερισθῆ,</b> meristhe,	G3756 PRT-N <b>οὐ</b> u
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1410 V-PNI-3S <b>δύναται</b> dynatai	G2476 V-APN <b>σταθῆναι</b> stathenai	3:25	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G932 N-NSF <b>βασιλεία</b> basileia	G1565 D-NSF <b>ἐκείνη·</b> ekeine;	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1437 COND <b>ἔτν</b> ean	G3614 N-NSF <b>οἰκία</b> oikia	G1909 PREP <b>ἐφ'</b> ef <sup>f</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3307 V-APS-3S <b>μερισθῆ,</b> meristhe,	G3756 PRT-N <b>οὐ</b> u	G1410 V-FDI-3S <b>δυνήσεται</b> dynesetai	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G3614 N-NSF <b>οἰκία</b> oikia	G1565 D-NSF <b>ἐκείνη</b> ekeine	G2476 V-2AAN <b>στῆναι.</b> stenai.	3:26	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1487 COND <b>εἰ</b> ei
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4567 N-NSM <b>Σατανᾶς</b> Satanas	G450 V-2AAI-3S <b>ἀνέστη</b> aneste	3:26	G1909 PREP <b>ἐφ'</b> ef <sup>f</sup>	G1438 F-3ASM <b>έαυτὸν</b> heauton	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3307 V-API-3S <b>ἐμερισθῆ,</b> emeristhe,	G3756 PRT-N <b>οὐ</b> u	G1410 V-PNI-3S <b>δύναται</b> dynatai	G2476 V-2AAN <b>στῆναι</b> stenai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5056 N-ASN <b>τέλος</b> telos	G2192 V-PAI-3S <b>ἔχει.</b> echei.	3:27	G235 CONJ <b>ἄλλ'</b> all'	G3756 PRT-N <b>οὐ</b> u	G1410 V-PNI-3S <b>δύναται</b> dynatai	G3762 A-NSM-N <b>οὐδεὶς</b> udeis	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G3614 N-ASF <b>οἰκίαν</b> oikian
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2478 A-GSM <b>ἰσχυροῦ</b> ischyru	3:28	G1525 V-2AAP-NSM <b>εἰσελθὼν</b> eiselthon	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G4632 N-APN <b>σκεύη</b> skeue	G846 P-GSM <b>αὐτὸῦ</b> autu	G1283 V-AAN <b>διαρπάσαι,</b> diarpasai,	G1437 COND <b>ἐὰν</b> ean	G3361 PRT-N <b>μὴ</b> me
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G2478 A-ASM <b>ἰσχυρὸν</b> ischyron	3:29	G1210 V-AAS-3S <b>δήσῃ,</b> dese,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G5119 ADV <b>τότε</b> tote	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G3614 N-ASF <b>οἰκίαν</b> oikian	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> autu	G1283 V-FAI-3S <b>διαρπάσει.</b> diarpasei.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3004 V-PAI-1S <b>λέγω</b> lego	G4771 P-2DP <b>ὑμῖν</b> hymin	3:30	G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G3956 A-NPN <b>πάντα</b> panta	G863 V-FPI-3S <b>ἀφεθήσεται</b> afthesetai	G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G5207 N-DPM <b>νιοῖς</b> hyiois	G3588 T-GPM <b>τῶν</b> ton	G444 N-GPM <b>ἀνθρώπων,</b> anthropon,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G265 N-NPN <b>ἀμαρτήματα</b> hamartemata	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPF <b>αἱ</b> hai	G988 N-NPF <b>βλασφημίᾳ,</b> blasphemiai,	G3745 K-APN <b>ὅσα</b> hosa	G1437 COND <b>ἐὰν</b> ean	G987 V-AAS-3P <b>βλασφημήσωσιν·</b> blasfemesosin;	3:31	G3739 R-NSM <b>ὅς</b> hos	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1161 CONJ <b>δ'</b> d'	G302 PRT <b>ἄν</b> an	G987 V-AAS-3S <b>βλασφημήσῃ</b> blasfemese	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G4151 N-ASN <b>Πνεῦμα</b> Pneuma	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G40 A-ASN <b>Ἄγιον,</b> Hagion,	G3756 PRT-N <b>οὐκ</b> uk	G2192 V-PAI-3S <b>ἔχει</b> echei
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G859 N-ASF <b>ἄφεσιν</b> afesin	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	G165 N-ASM <b>αἰῶνα,</b> aiona,	G235 CONJ <b>ἀλλὰ</b> alla	G1777 A-NSM <b>ἐνοχός</b> enochos	G1510 V-PAI-3S <b>ἐστιν</b> estin	G166 A-GSF <b>αἰωνίου</b> aioniu	G265 N-GSN <b>ἀμαρτήματος.</b> hamartematos.	3:32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3754 CONJ <b>ὅτι</b> hoti	G3004 V-IAI-3P <b>ἔλεγον</b> elegon	G4151 N-ASN <b>Πνεῦμα</b> Pneuma	G169 A-ASN <b>ἀκάθαρτον</b> akatharton	G2192 V-PAI-3S <b>ἔχει.</b> echei.	3:33	G2532 CONJ <b>Καὶ</b> Kai	G2064 V-PNI-3P <b>ἔρχονται</b> erchontai	G3588 T-NSF <b>ἥ</b> he	G3384 N-NSF <b>μήτηρ</b> meter
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-GSM <b>αὐτοῦ</b> autu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G80 N-NPM <b>ἀδελφοὶ</b> adelfoi	G846 P-GSM <b>αὐτοῦ,</b> autu,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1854 ADV <b>ἔξω</b> ekso	G4739 V-PAP-NPM <b>στήκοντες</b> stekontes	G649 V-AAI-3P <b>ἀπέστειλαν</b> apesteilan	G4314 PREP <b>πρὸς</b> pros
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G2564 V-PAP-NPM <b>καλοῦντες</b> kaluntes	G846 P-ASM <b>αὐτόν.</b> auton.	3:32	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2521 V-INI-3S <b>ἐκάθητο</b> ekatheto	G4012 PREP <b>περὶ</b> peri	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G3793 N-NSM <b>ὄχλος,</b> ochlos,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3004 V-PAI-3P <b>λέγουσιν</b> legusin	G846 P-DSM <b>αὐτῷ</b> auto	G3708 V-2AMM-2S <b>Ίδοὺ</b> Idu	—	G3588 T-NSF <b>ἡ</b> he	G3384 N-NSF <b>μῆτηρ</b> meter	G4771 P-2GS <b>σου</b> su	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G4771 P-2GS <b>σου</b> su
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPF <b>αἱ</b> hai	G79 N-NPF <b>ἀδελφαί</b> adelfai	G4771 P-2GS <b>σου</b> su	G1854 ADV <b>ἔξω</b> ekxo	G2212 V-PAI-3P <b>ζητοῦσίν</b> zetusin	G4771 P-2AS <b>σε.</b> se.	3:33	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G611 V-AOP-NSM <b>ἀποκριθεῖς</b> apokritheis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 P-DPM <b>αὐτοῖς</b> autois	G3004 V-PAI-3S <b>λέγει</b> legei	G5101 I-NSM <b>Τίς</b> Tis	G1510 V-PAI-3S <b>ἐστιν</b> estin	G3588 T-NSF <b>ἡ</b> he	G3384 N-NSF <b>μῆτηρ</b> meter	G1473 P-1GS <b>μου</b> mu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G80 N-NPM <b>ἀδελφοί;</b> adelfoi; 3:34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4017 V-AMP-NSM <b>περιβλεψάμενος</b> periblepsamenos	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G4012 PREP <b>περὶ</b> peri	G846 P-ASM <b>αὐτὸν</b> auton	G2945 N-NSM <b>κύκλῳ</b> kyklo	G2521 V-PNP-APM <b>καθημένους</b> kathemenus	G3004 V-PAI-3S <b>λέγει</b> legei	G3708 V-2AMM-2S <b>Ίδε</b> Ide	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSF <b>ἡ</b> he	G3384 N-NSF <b>μῆτηρ</b> meter	G1473 P-1GS <b>μου</b> mu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G80 N-NPM <b>ἀδελφοί</b> adelfoi	G1473 P-1GS <b>μου.</b> mu.	3:35	G3739 R-NSM <b>ὅς</b> hos	G302 PRT <b>ἄν</b> an
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G2307 N-ASN <b>θέλημα</b> thelema	G3588 T-GSM <b>τοῦ</b> tu	G2316 N-GSM <b>Θεοῦ,</b> Theu,	G3778 D-NSM <b>οὗτος</b> hutos	G80 N-NSM <b>ἀδελφός</b> adelfos	G1473 P-1GS <b>μου</b> mu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G79 N-NSF <b>ἀδελφὴ</b> adelfe	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1510 V-PAI-3S <b>ἐστίν.</b> estin.	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza  
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).